

SOS-Børnebyerne, Danmark

CVR-nr. 25 82 50 12

Central Business Registration No 25 82 50 12

Årsrapport 2012

Annual report 2012

Indholdsfortegnelse

Contents

	Side <i>Page</i>
Fondsoplysninger <i>Foundation details</i>	1
Ledelsespåtegning <i>Statement by Management on the annual report</i>	2
Den uafhængige revisors erklæringer <i>Independent auditor's report</i>	3
Ledelsesberetning <i>Management commentary</i>	6
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	14
Resultatopgørelse for 2012 <i>Income statement for 2012</i>	18
Balance pr. 31.12.2012 <i>Balance sheet at 31 December 2012</i>	19
Noter <i>Notes</i>	21

The English text in this document is an unofficial translation of the Danish original. In the event of any inconsistencies, the Danish version shall apply.

Please note that Danish decimal and digit grouping symbols have been used in the financial statements.

Fondsoplysninger

Fond

SOS-Børnebyerne, Danmark
Amerikavej 15C, 2. sal
1756 København V
CVR-nr.: 25 82 50 12
Hjemstedskommune: København

Telefon: 33 73 02 33
Telefax: 33 73 02 30
Internet: www.sosbornebyerne.dk
E-mail: info@sosbornebyerne.dk

Bestyrelse

Bjørn Bogason, formand
Jess Myrthu, næstformand
Charlotte Gøtzsche
Hanne Høiberg
Esther Jensen
Ann Karstoft
Lars Ole Kornum
Lars Munch
Peter Völker
Inge Lise Wilhjelm

Direktion

Hanne Elisabeth Rasmussen

Revision

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Foundation details

Foundation

SOS Children's Villages of Denmark
Amerikavej 15C, 2nd floor
1756 Copenhagen V, Denmark
Central Business Registration No: 25 82 50 12
Registered in: City of Copenhagen

Phone: +45 33 73 02 33
Fax: +45 33 73 02 30
Internet: www.sosbornebyerne.dk
E-mail: info@sosbornebyerne.dk

Executive Committee

Bjørn Bogason, Chairperson
Jess Myrthu, Vice-Chairperson
Charlotte Gøtzsche
Hanne Høiberg
Esther Jensen
Ann Karstoft
Lars Ole Kornum
Lars Munch
eter Völker
Inge Lise Wilhjelm

Executive Board

Hanne Elisabeth Rasmussen

Foundation auditors

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Ledelsespåtegning

Vi har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 for SOS-Børnebyerne, Danmark (herefter SOS Børnebyerne).

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven samt "Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet".

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af fondens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt resultatet af fondens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012. Samtidig er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Fonden har etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at dispositioner, der vedrører modtagne tips- og lottomidler er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis. Der er endvidere etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at der tages skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af de modtagne tips- og lottomidler.

København, den 6. maj 2013
Copenhagen, 6 May 2013

Direktion

Executive Board


Hanne Elisabeth Rasmussen
direktør
Director

Bestyrelse

Executive Committee


Bjørn Bogason
formand
Chairperson


Hanne Højberg


Lars Ole Kornum


Inge Lise Wilhjelm


Jess Myrthu
næstformand
Vice-Chairperson


Esther Jensen


Lars Munch


Charlotte Götzsche


Ann Karstoft


Peter Völker

Statement by Management on the annual report

We have today considered and approved the annual report of SOS Children's Villages of Denmark (hereinafter SOS Children's Villages) for the financial year 1 January to 31 December 2012.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act and "the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture".

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Foundation's financial position at 31 December 2012 and of the Foundation's financial performance for the financial year 1 January to 31 December 2012. Also, we believe that the management commentary contains a fair review of the affairs and conditions referred to therein.

The Foundation has established guidelines and procedures ensuring that transactions regarding football and lottery pools received are in accordance with granted licences, laws and other regulations as well as agreements and ordinary practice. Furthermore, guidelines and procedures have been established ensuring that proper financial considerations are taken regarding the administration of the football and lottery pools received.

Den uafhængige revisors erklæring

Til bestyrelsen for SOS-Børnebyerne, Danmark

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for SOS-Børnebyerne, Danmark for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven samt "Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet".

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven samt "Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet". Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Herudover er det ledelsens ansvar, at de dispositioner, der vedrører de modtagne tips- og lottomidler, er i overensstemmelse med "Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet".

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning, god offentlig revisionsskik samt "Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet". Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

Independent auditor's report

To the Executive Committee of SOS Children's Villages of Denmark

Report on the financial statements

We have audited the financial statements of SOS Children's Villages of Denmark for the financial year 1 January to 31 December 2012, which comprises accounting policies, income statement, balance sheet and notes. The financial statements have been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act and "the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture".

Management's responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and "the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture". Management is also responsible for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Moreover, it is Management's responsibility that the transactions which concern the received football and lottery funds are in accordance with "the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture".

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on the financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements under Danish audit regulation, generally accepted public auditing standards and "the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture". This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

Den uafhængige revisors erklæring

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, som er relevant for fondens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af fondens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Revisionen omfatter desuden en vurdering af, om der er etableret forretningsgange og interne kontroller, der understøtter, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med "Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet".

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af fondens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af fondens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven samt "Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet". Det er ligeledes vores opfattelse, at der er etableret forretningsgange og interne kontroller, der understøtter, de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, og er i overensstemmelse med "Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet".

Independent auditor's report

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatements of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Foundation's preparation of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Foundation's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by Management, as well as the overall presentation of the financial statements.

The audit also includes evaluating if the Foundation has established business procedures and internal controls which support that the transactions, which are included in the financial statements, are in accordance with "the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture".

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Our audit has not resulted in any qualification.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Foundation's financial position at 31 December 2012 and of the results of its operations for the financial year 1 January to 31 December 2012 in accordance with the Danish Financial Statements Act and "the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture". We also believe that the Foundation has established business procedures and internal controls which support that the transactions, which are included in the financial statements, are in accordance with "the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture".

Den uafhængige revisors erklæring

Udtalelse om ledelsesberetningen

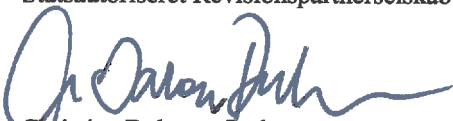
Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

København, den 6. maj 2013
Copenhagen, 6 May 2013

Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab



Christian Dalmose Pedersen
statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant

Independent auditor's report

Statement on the management commentary

Pursuant to the Danish Financial Statements Act, we have read the management commentary. We have not performed any further procedures in addition to the audit of the financial statements.

On this basis, it is our opinion that the information provided in the management commentary is consistent with the financial statements.

Ledelsesberetning

Hovedaktivitet

SOS Børnebyerne er en ikke-erhvervsdrivende fond, der har til formål at støtte SOS Børnebyernes langsigtede arbejde for forældreløse og udsatte børn, primært i udviklingslandene samt at støtte kvalitet og kapacitetsopbygning i programlandene. Yderligere arbejder fonden for at udbrede kendskabet i Danmark til SOS Børnebyerne.

SOS Børnebyernes internationale arbejde udføres gennem medlemskab af og i tæt samarbejde med paraplyorganisationen "SOS Kinderdorf International".

Fondens bestyrelse, der består af 10 frivillige, ikke-lønnede medlemmer, er fondens øverste myndighed. Den daglige drift varetages af et sekretariat beliggende på Vesterbro i København. Hertil er der rundt om i landet etableret ca. 50 lokalgrupper, der på frivillig basis arbejder for at fremme fondens formål.

SOS Børnebyerne indsamler penge til opførelse og drift af SOS-børnebyer samt tilknyttede faciliteter såsom børnehaver, skoler, socialcentre, sundhedscentre samt ungdomshuse. Hertil kommer familieprogrammer, der har til formål at styrke udsatte børns familier og dermed give udsatte børn mulighed for at vokse op hos deres biologiske familie.

Management commentary

Primary activities

SOS Children's Villages is a non-commercial foundation with the object of supporting the Foundation's long-term work of orphans and vulnerable children, primarily in the developing countries, and to support quality and capacity building in the program countries. Moreover, the Foundation strives to spread awareness in Denmark of SOS Children's Villages.

SOS Children's Villages' international work is performed through its membership of and in close cooperation with the umbrella organisation "SOS Kinderdorf International".

The Foundation's Executive Committee, which consists of 10 unpaid volunteer members, represents the Foundation's supreme authority. Day-to-day operations are managed by the secretariat which is located on Vesterbro in Copenhagen. An additional 50 local groups have been established in various locations in the country to promote the objectives of the Foundation on a voluntary basis.

The Foundation raises money for construction and operation of the SOS children's villages as well as affiliated facilities such as nurseries, schools, social centres, health care centres as well as youth centres. The Foundation also operates family programmes with the object of strengthening vulnerable children's families, thus offering vulnerable children the opportunity to grow up with their biological family.

Ledelsesberetning

SOS Børnebyernes indsamling foregår ved tegning af fadderskaber til børn, byer og/eller andre faciliteter. Desuden samler fonden ind ved nationale og lokale indsamlingsaktiviteter, samarbejde med virksomheder, fondsansøgninger mv. Endelig kan det oplyses, at fonden modtager arvemidler og tilskud fra Danidas projektpulje samt tips- og lotto-midler.

Udviklingen i regnskabsåret 2012

SOS Børnebyerne opnåede i 2012 samlede indtægter på 174,2 mio.kr. mod 198,1 mio.kr. i 2011. De samlede indtægter indeholder indsamlede midler for 166,8 mio.kr. og finansielle poster på 7,4 mio.kr. Faldet i de indsamlede midler fra 184,5 mio.kr. sidste år til 166,8 mio.kr. i 2012 relaterer sig primært til, at der i 2011 var ekstraordinære indtægter fra indsamlingen til Afrikas Horn samt ekstraordinære arveindtægter. Fratrækkes de ekstraordinære indtægter fra Afrikas Horn og arv, er de driftsmæssige indtægter steget med godt 11 mio. kr. i 2012.

Udviklingen i de enkelte segmenter

Fadderskabsbidrag

Årets samlede fadderbidrag steg fra 82,6 mio.kr. i 2011 til 86,7 mio.kr. i 2012.

Stigningen på 4,1 mio.kr. kan henføres til flere tegnede fadderskaber samt en forhøjelse af fadderbidrag pr. tegnet fadderskab. Der er indbetalt lidt færre faddergaver.

Management commentary

The Foundation's funds are raised through sponsorships of children, villages and/or other facilities. It also raises funds by arranging national and local fund-raising activities, co-operating with enterprises, foundation grants, etc. The Foundation also receives inheritance funds and grants from Danida's project pool and the Danish football pools and lottery funds.

Developments in the financial year 2012

In 2012, SOS Children's Villages generated a total income of DKK 174.2 million against DKK 198.1 million last year. The total income includes raised funds of DKK 166.8 million and net financials of DKK 7.4 million. The decrease in raised funds from DKK 184.5 million last year to DKK 166.8 million in 2012, is primarily attributable to extraordinary income from the fund-raising for the Horn of Africa in 2011 and extraordinary inheritance income. If the extraordinary income from the Horn of Africa and inheritance are deducted, the operational income has increased by approx DKK 11 million in 2012.

Development in each segment

Sponsorships

The aggregate sponsorship contributions went up from DKK 82.6 million in 2011 to DKK 86.7 million in 2012.

The increase of DKK 4.1 million is attributable to a boost in subscribed sponsorships and an increase in sponsorship contributions per subscribed sponsorship. Fewer sponsorship contributions were granted.

Ledelsesberetning

Fadderskabsbidragene anvendes til at dække alle udgifter til børnenes opvækst, herunder også skole og sundhedspleje. Bidragene dækker også driftsudgifter i børnebyen og løn til bl.a. SOS-moderen. Fadderskabsbidragene er med til at sikre børnene de bedste muligheder for en god opvækst og en uddannelse.

Gaver, bidrag, arvebeløb mv. fra private og virksomheder

Årets indtægter faldt med 3,1 mio.kr. til 42,0 mio.kr. i 2012.

Faldet afspejler et fald i arveindtægter på 9,5 mio.kr., der delvist modsvares af en stigning i indsamling fra fonde og virksomheder.

Aktiviteter

Årets indtægter faldt fra 53,4 mio.kr. i 2011 til 32,4 mio.kr. i 2012.

Den lavere indsamling i 2012 relaterer sig primært til en ekstraordinær indsamling til Afrikas Horn i 2011, der indbragte 22,6 mio.kr. Øvrige indtægter fra aktiviteter er steget med 1,6 mio.kr.

Bidrag fra tipsmidler

Bidrag fra Tips- og Lotto-midler udgør 2,9 mio.kr. i 2012, hvilket er en stigning på 0,5 mio.kr. i forhold til 2011.

Bidragene er anvendt i overensstemmelse med formålet.

Management commentary

Funds from sponsorships are applied to cover all expenses for the children's upbringing, including school and healthcare. These funds also cover operating expenses in the children's village and wages to the SOS mother etc. The sponsorships help secure the best opportunities for the children for a favourable upbringing and an education.

Gifts, contributions, inheritance funds, etc from private individuals and enterprises

Income for the year decreased by DKK 3.1 million to DKK 42.0 million in 2012.

The decrease results from a decline in inheritance income of DKK 9.5 million, which is partly equal to an increase in income from foundations and enterprises.

Activities

Income for the year decreased from DKK 53.4 million in 2011 to DKK 32.4 million in 2012.

The decrease in fund-raising is primarily attributable to an extraordinary fund-raising for the Horn of Africa in 2011, which brought in DKK 22.6 million. Other income from activities went up by DKK 1.6 million.

Funds from tipsmidler (football pools and national lottery)

These funds constitute DKK 2.9 million in 2012. The funds have increased by DKK 0.5 million compared to 2011.

The funds have been applied in accordance with the objective.

Ledelsesberetning

Finansielle poster

Resultatet af fondens finansielle poster udgjorde 7,4 mio.kr., inklusive kursregulering på værdipapirer. I 2011 udgjorde det tilsvarende afkast 13,6 mio.kr.

Det er fondens politik at minimere finansiell risiko, hvorfor langt den overvejende del af de finansielle aktiver er placeret i danske stats- og realkreditobligationer.

Den daglige administration af fondens finansielle aktiver er placeret hos kapitalforvaltere, primært Nykredit Asset Management.

Management commentary

Financial income and expenses

The Foundation's net financials are positive by DKK 7.4 million, inclusive of market value adjustments of current asset investments. In 2011, the corresponding return was DKK 13.6 million.

The Foundation's policy is to minimise any financial risk, for which reason the overwhelming majority of the financial assets have been invested in Danish government and mortgage credit bonds.

The day-to-day administration of the Foundation's financial assets is entrusted with external asset managers, primarily Nykredit Asset Management.

Ledelsesberetning

Management commentary

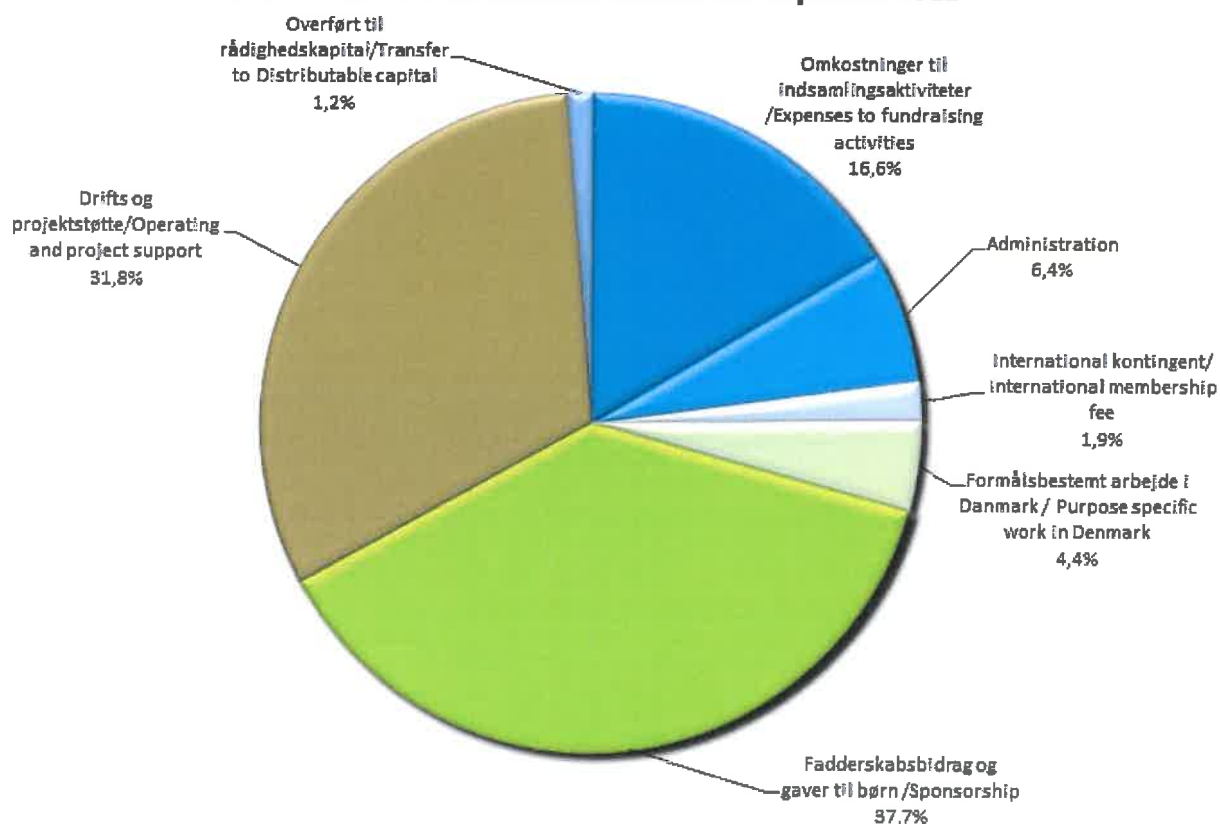
Skematisk oversigt over udvikling (mio.kr.)

	2012	2011	Forskel i %
Fadderskabsbidrag og gaver til børn	86,7	82,6	5
Gaver og bidrag	42,0	45,1	(7)
Aktiviteter	32,4	53,4	(39)
Tips- og lotto-midler	2,9	2,4	21
Danida-midler	2,8	1,0	180
Indsamlede midler ialt	166,8	184,5	(10)

Schematic overview of developments (DKK'm)

	2012	2011	Diff. in %
<i>Child sponsorships/gifts for children</i>	86.7	82.6	5
<i>Gifts and contributions</i>	42.0	45.1	(7)
<i>Activities</i>	32.4	53.4	(39)
<i>Funds from the football pools and the national lottery</i>	2.9	2.4	21
<i>Danida funds</i>	2.8	1.0	180
Total funds raised	166.8	184.5	(10)

Anvendelse af indtægter inkl. finansielle poster 2012 Use of income incl. financial income and expenses 2012



Årets indsamlingsresultat anses for tilfredsstillende, med pæne stigninger på de ordinære indtægtskilder, om end der er tendens til aftagende effekt af rekrutterings- og indsamlingsaktiviteter.

The fund-raising results for the year is considered satisfactory, with handsome increases in the ordinary income, even though the tendency is a declining effect of recruitment and fund-raising activities.

Ledelsesberetning

Udviklingen i fondens omkostninger

I 2012 faldt omkostningerne vedrørende indsamlingsaktiviteter med ca. 0,7 mio.kr. til 28,9 mio.kr. Der er i 2012 foretaget løbende investeringer i fremtidige vækstmuligheder i overensstemmelse med strategiske målsætninger for 2011-2016.

Det er igen i år lykkedes at realisere målsætningen om totalt set at indsamle midler for mere end 5 gange årets omkostninger til indsamlingsaktiviteter. Årets omkostninger til indsamlingsaktiviteter udgør 28,9 mio.kr.

Omkostninger til internationalt kontingent ligger på 3,3 mio.kr. i 2012, hvilket er på niveau med 2011.

Omkostninger til fondens administration er faldet med 0,2 mio.kr. i 2012 til 11,2 mio.kr., svarende til 6,4% af fondens samlede indtægter.

Resultat før uddelinger til formålsbestemt arbejde

Årets resultat før uddelinger er et tilfredsstillende overskud på 130,9 mio.kr.

Uddelinger til formålsbestemt arbejde

Uddelinger til formålsbestemt arbejde faldt i 2012 til 128,7 mio.kr. fra 153,7 mio.kr. i 2011.

Management commentary

Development in the Foundation's costs

In 2012, fund-raising expenses decreased by approx DKK 0.7 million to DKK 28.9 million. In 2012, the Foundation has invested in future growth opportunities on an ongoing basis in accordance with the strategic targets for 2011 to 2016.

Also this year we succeeded in realising our goal overall of raising funds to the tune of more than 5 times the expense amount for fund-raising activities. Expenses for fund-raising for the year amount to DKK 28.9 million.

Costs for the international membership fee were DKK 3.3 million in 2012. The fee is at the same level as in 2011.

The Foundation's administrative expenses decreased by DKK 0.2 million in 2012 to DKK 11.2 million, equal to 6.4% of the Foundation's total income.

Profit before allocations to purpose-specific work

Results for the year before allocations amount to a satisfactory profit of DKK 130.9 million.

Allocations to purpose-specific work

In 2012, allocations to purpose-specific work decreased to DKK 128.7 million from DKK 153.7 million in 2011.

Ledelsesberetning

Formålsbestemt arbejde i Danmark er steget med 1,9 mio.kr. i forhold til niveauet for 2011. Dette kan henføres til en øget indsats i program- og informationsarbejdet fra dansk side.

Den uddelte fadderskabsstøtte på 65,7 mio.kr. betaler for SOS-børns opvækst og uddannelse. Pengene går bl.a. til mad, tøj, fritidsaktiviteter, skolegang, lægehjælp samt drift af institutioner og programarbejde tilknyttet SOS-børnebyerne.

De uddelte 90% af fadderskabsbidragene fordeles med 75% direkte til barnets SOS-børneby og 15% til driftsstøtte til øvrige projekter. Denne fordeling sker for at kunne sikre den nødvendige hjælp til alle børn i SOS Børnebyernes projekter. Således er der siden 2009 uddelt 15% af de indbetalte fadderskabsbidrag til projekter, der mangler finansiering. Børnene i fadderens børnebyer får stadig den støtte, de behøver. Ved at fordele en mindre del af fadderskabsbidragene kan fonden sammen med SOS-fadderne hjælpe flest mulige børn til et godt liv og en tryk barndom.

Note 4 viser, hvilke projektlande der har modtaget tilskud fra fadderbidrag.

Den udbetalte drifts- og projektstøtte på 77,2 mio.kr. anvendes til etablering og drift af fondens nye og eksisterende projekter, herunder børnebyer, skoler, børnehaver, familieprogrammer mv.

Management commentary

Purpose-specific work in Denmark has increased by DKK 1.9 million compared to the level of 2011. This is attributable to intensified efforts in the programme and information areas in Denmark.

The distributed sponsorship support of DKK 65.7 million pays for the upbringing and education of SOS children. The money is used for food, clothes, leisure activities, school attendance, medical treatment and operation of institutions and programme initiatives related to the SOS children's villages.

Of the 90% of the distributed sponsorship funds, 75% goes directly to the child's SOS children's village, and 15% goes to operating support for other projects. This allocation takes place to ensure the necessary help to all children in the Foundation's projects. So, from 2009 15% of the sponsorship funds raised has been allocated to projects short of funds. The children in the sponsors' children's villages still get the support they need. By distributing a minor share of the sponsorship funds, the Foundation is able - in co-operation with the SOS sponsors - to help as many children as possible to a good life and a safe childhood.

Note 4 shows which project countries have received grants from sponsorship funds.

The paid operations and project support of DKK 77.2 million is used to establish and to operate the Foundation's new and existing projects, including children's villages, schools, nurseries, family programmes, etc.

Ledelsesberetning

Henlæggelse til egenkapital

Årets resultat efter uddelinger er på 2,2 mio.kr. i forhold til 184 t.kr. i 2011.

Grundet fondens øgede aktivitetsniveau, og deraf øgede forpligtelser, overføres resultatet til fondens rådighedskapital. Fonden skønner, at med en rådighedskapital på 9,6 mio.kr., kan fonden svare sine forpligtelser, selvom fondens indtægter skulle bortfalde i en periode.

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke fra regnskabsårets afslutning og frem til dato indtrådt begivenheder, der kan forrykke vurderingen af årsrapporten for 2012 væsentligt.

Forventninger til 2013

Indsamlingsniveauet for 2013 forventes at ligge over niveau for 2012, da der i tråd med SOS Børnebyernes strategi 2011-2016 fortsat investeres i vækst. I løbet af 2012 blev der ansat flere nye medarbejdere, der forventes at bidrage til vækst i nye indtægtskilder i 2013. Ydermere forventes der i 2013 ekstraordinære indtægter på bl.a. arv.

I 2013 forventes det, at omkostningerne vedrørende indsamlingsaktiviteter vil ligge på niveau med 2012 trods investering i nye områder for indsamling. Administrationsprocenten forventes at falde i 2013 i forhold til 2012 som følge af en forventet øget indtjening.

Management commentary

Transfer to equity

Profit for the year after allocations totals DKK 2.2 million compared to DKK 184 thousand in 2011.

Because of the Foundation's augmented level of activities, and increased liabilities in this respect, the profit is transferred to the Foundation's distributable capital. The Foundation estimates that a distributable capital of DKK 9.6 million will render the Foundation capable of honouring its liabilities even if the Foundation's earnings should cease for a period.

Events after the balance sheet date

No events have occurred since the balance sheet date to this date that would significantly influence the evaluation of the annual report for 2012.

Outlook for 2013

The SOS Children's Villages expects that the level of fund-raising for 2013 will be above the level in 2012, as the Foundation continues to invest in growth, in line with SOS Children's Villages' strategy 2011-2016. During 2012, the Foundation hired new employees who are expected to contribute to growth in new sources of income in 2013. Moreover, the Foundation expects extraordinary income from i.a. inheritance in 2013.

In 2013, it is expected that the expenses concerning fund-raising activities will be at the same level as in 2012, despite investments in new areas of fund-raising. The Foundation expects the administrative expense ratio to decrease in 2013 compared to 2012 as a result of an expected increase in earnings.

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse A samt ”Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet”.

Fonden har fra Kulturstyrelsen modtaget en dispensation om at undlade at vise budgettal for regnskabsåret i resultatopgørelsen samt undlade at vise en specifikation af projekttilskud modtaget fra Danida.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde fonden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når fonden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå fonden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Accounting policies

The annual report is presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act governing reporting class A enterprise and “the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture”.

The Foundation has been granted exemption from the Ministry of Culture in which the Foundation is allowed not to disclose budget figures for the financial year in the income statement and a specification of project grants received from Danida.

The accounting policies applied for this annual report are consistent with those applied last year.

Recognition and measurement

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable as a result of a prior event that future economic benefits will flow to the Foundation, and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when the Foundation has a legal or constructive obligation as a result of a prior event, and it is probable that future economic benefits will flow out of the Foundation, and the value of the liability can be measured reliably.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. Measurement subsequent to initial recognition is effected as described below for each financial statement item.

Anticipated risks and losses that arise before the time of presentation of the annual report and that confirm or invalidate affairs and conditions existing at the balance sheet date are considered at recognition and measurement.

Anvendt regnskabspraksis

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indgår, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Resultatopgørelsen

Indsamlede midler mv.

Indsamlede midler mv. indregnes i resultatopgørelsen på det tidspunkt, hvor beløbene indgår.

Finansielle poster

Finansielle poster omfatter renteindtægter og renteomkostninger samt realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer og transaktioner i fremmed valuta.

Omkostninger vedr. indsamlingsaktiviteter

Omkostninger vedrørende indsamlingsaktiviteter indeholder omkostninger til løn, tryk, forsendelse, marketing, kampagner mv.

Formålsbestemt arbejde i Danmark

Formålsbestemt arbejde i Danmark dækker bl.a. programudvikling og -arbejde varetaget i Danmark samt SOS Børnebyernes formålsbestemte informationsarbejde.

Administrationsomkostninger

Administrationsomkostninger indeholder omkostninger til det administrative personale, ledelsen, kontorlokaler, kontoromkostninger mv., herunder af- og nedskrivninger.

Skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Accounting policies

Income is recognised in the income statement when received, whereas costs are recognised by the amounts attributable to this financial year.

Income statement

Funds raised etc

Funds raised etc are recognised in the income statement when received.

Financial income and expenses

These items comprise interest income and interest expenses as well as realised and unrealised capital gains and losses on current asset investments and transactions in foreign currencies.

Expenses regarding fund-raising activities

Expenses regarding fund-raising activities comprise expenses for salaries and wages, printing, shipping, marketing, campaigns, etc.

Purpose-specific work in Denmark

Purpose-specific work in Denmark covers programme development and programme work managed in Denmark and the SOS Children's Villages purpose-specific information work.

Administrative expenses

Administrative expenses comprise expenses for administrative staff, Management, premises, office expenses, etc, including depreciation, amortisation and impairment losses.

Income taxes

Tax for the year, which consists of current tax for the year and changes in deferred tax, is recognised in the income statement by the portion attributable to the profit/loss for the year, and recognised directly in equity by the portion attributable to entries directly in equity.

Anvendt regnskabspraksis

Aktuelle skatteforpligtelser eller tilgodehavende aktuel skat, indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for betalt acontoskat.

Balancen

Anlægsaktiver

Immaterielle og materielle anlægsaktiver

Immaterielle og materielle anlægsaktiver omfatter indretning af lejede lokaler og medlemsdatabase. Aktiverne måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen samt omkostninger til klargøring af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der foretages lineære afskrivninger over 3 – 10 år.

Afskrivninger indregnes i resultatopgørelsen under administrationsomkostninger.

Der nedskrives til genindvindingsværdi, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Fortjeneste og tab ved afhændelse af immaterielle og materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgsprisen med fradrag af salgsmkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen sammen med af- og nedskrivninger.

Accounting policies

The current tax payable or receivable is recognised in the balance sheet, stated as tax calculated on this year's taxable income, adjusted for prepaid tax.

Balancen

Fixed assets

Intangible assets and property, plant and equipment

Intangible assets and property, plant and equipment comprise leasehold improvements and member database. The assets are measured at cost less accumulated amortisation, depreciation and impairment losses.

Cost comprises the acquisition price, costs directly attributable to the acquisition, and preparation costs of the asset until the time when it is ready to be put into operation.

The basis of amortisation/depreciation is cost less estimated residual value after the end of useful life. Straight-line amortisation/depreciation is made over 3 to 10 years.

Amortisation/depreciation is recognised in the income statement under administrative expenses.

Fixed assets are written down to the lower of recoverable amount and carrying amount.

Profits and losses from the sale of intangible assets and property, plant and equipment are calculated as the difference between selling price less selling costs and the carrying amount at the time of sale. Profit or loss is recognised in the income statement with amortisation, depreciation and impairment losses.

Anvendt regnskabspraksis

Finansielle anlægsaktiver

Finansielle anlægsaktiver omfatter deposita. Aktiverne måles til kostpris.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til nominel værdi med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger, der vedrører efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

Værdipapirer (omsætningsaktiver)

Værdipapirer indregnet under omsætningsaktiver måles til dagsværdi (børskurs) på balancedagen.

Hensættelser til projekter

Hensættelser til projekter omfatter forventede omkostninger til dels etablering af SOS-projekter eller udvidelse af eksisterende SOS-projekter, det være sig børnebyer, børnehaver, skoler, social-, sundheds- og eller uddannelsescentre m.m. og dels støtte til dækning af driftsomkostninger.

Hensættelserne indregnes og måles som det bedste skøn over de omkostninger, der er nødvendige for på balancedagen at afvikle forpligtelserne.

Gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser indregnes til kostpris på tidspunktet for stiftelse af gældsforholdet. Efterfølgende opgøres de til amortiseret kostpris, hvilket for korte og uforrentede gældsforpligtelser samt for variabelt forrentede gældsforpligtelser normalt svarer til den nominelle værdi.

Accounting policies

Fixed asset investments

Fixed asset investments include deposits. The assets are measured at cost.

Receivables

Receivables are measured at nominal value less write-downs for bad debts.

Prepayments

Prepayments comprise incurred costs relating to subsequent financial years. Prepayments are measured at cost.

Current asset investments (current assets)

Current asset investments recognised under current assets are measured at fair value (quoted price) at the balance sheet date.

Provisions for projects

Provisions for projects comprise anticipated expenses partly for establishing new SOS projects or expanding existing SOS projects, ie children's villages, nurseries, schools, social and health care and/or educational centres, etc and partly for covering of operating expenses.

Provisions are recognised and measured as the best estimate of the expenses required to settle the liabilities at the balance sheet date.

Liabilities other than provisions

Other liabilities are recognised at cost at the time of contracting the debt. Subsequently, they are measured at amortised cost, which in respect of short-term and non-interest-bearing debt and of floating rate loans usually corresponds to nominal value.

Resultatopgørelse for 2012

Income statement for 2012

	Note	2012 DKK	2011 DKK'000
Indsamlede midler mv. <i>Funds raised etc</i>	1	166.817.587	184.461
Finansielle poster <i>Financial income and expenses</i>	2	<u>7.379.303</u>	<u>13.649</u>
Samlede indtægter <i>Total income</i>		<u>174.196.890</u>	<u>198.110</u>
Omkostninger vedrørende indsamlingsaktiviteter <i>Expenses regarding fund-raising activities</i>		(28.862.870)	(29.577)
Internationalt kontingent <i>International membership fee</i>		(3.270.776)	(3.316)
Administrationsomkostninger <i>Administrative expenses</i>		<u>(11.150.772)</u>	<u>(11.365)</u>
Samlede omkostninger <i>Total expenses</i>		<u>(43.284.418)</u>	<u>(44.258)</u>
Resultat før uddelinger til formålsbestemt arbejde <i>Profit before allocations to purpose-specific work</i>		<u>130.912.472</u>	<u>153.852</u>
Formålsbestemt arbejde i Danmark <i>Purpose-specific work in Denmark</i>		(7.728.126)	(5.868)
Uddelinger, fadderskabsstøtte <i>Allocations, sponsorship support</i>	3	(65.654.139)	(62.528)
Uddelinger, drifts- og projektstøtte <i>Allocations, operating and project support</i>	4	<u>(55.363.014)</u>	<u>(85.272)</u>
Samlede uddelinger til formålsbestemt arbejde <i>Total allocations for work for specific purposes</i>		<u>(128.745.279)</u>	<u>(153.668)</u>
Resultat efter uddelinger til formålsbestemt arbejde <i>Profit after allocations to purpose-specific work</i>		2.167.193	184
Skat af årets resultat <i>Tax on profit for the year</i>	5	<u>0</u>	<u>0</u>
Årets resultat <i>Profit for the year</i>		<u>2.167.193</u>	<u>184</u>
Forslag til resultatdisponering <i>Proposed distribution of profit</i>			
Overført til rådighedskapital <i>Transferred to distributable capital</i>		<u>2.167.193</u>	
		<u>2.167.193</u>	

Balance pr. 31.12.2012*Balance sheet at 31 December 2012*

	Note <i>Notes</i>	2012 DKK	2011 DKK'000
Medlemsdatabase <i>Member database</i>		653.329	743
Indretning af lejede lokaler <i>Leasehold improvements</i>		785.205	526
Immaterielle og materielle anlægsaktiver <i>Intangible assets and property, plant and equipment</i>		1.438.534	1.269
Deposita <i>Deposits</i>		682.939	668
Finansielle anlægsaktiver <i>Fixed asset investments</i>		682.939	668
Anlægsaktiver <i>Fixed assets</i>	6	2.121.473	1.937
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>	7	11.199.916	12.099
Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>		140.926	547
Tilgodehavender <i>Receivables</i>		11.340.842	12.646
Værdipapirer <i>Current asset investments</i>	8	140.146.726	164.055
Likvide beholdninger <i>Cash</i>	9	24.875.957	17.143
Omsætningsaktiver <i>Current assets</i>		176.363.525	193.844
Aktiver <i>Assets</i>		178.484.998	195.781

Balance pr. 31.12.2012*Balance sheet at 31 December 2012*

	Note <i>Notes</i>	2012 DKK	2011 DKK'000
Grundkapital <i>Capital base</i>		5.359.447	5.211
Rådighedskapital <i>Distributable capital</i>		9.599.999	7.433
Egenkapital <i>Equity</i>	10	<u>14.959.446</u>	<u>12.644</u>
Hensættelser til projekter <i>Provisions for projects</i>	4	129.177.548	151.030
Hensatte forpligtelser <i>Provisions</i>		<u>129.177.548</u>	<u>151.030</u>
Skyldig fadderskabsbetaling <i>Sponsorship contributions payable</i>		28.769.213	27.364
Leverandørgæld <i>Trade payables</i>		2.308.071	2.847
Anden gæld <i>Other payables</i>		<u>3.270.720</u>	<u>1.896</u>
Kortfristede gældsforpligtelser <i>Current liabilities other than provisions</i>		<u>34.348.004</u>	<u>32.107</u>
Gældsforpligtelser <i>Liabilities other than provisions</i>		<u>34.348.004</u>	<u>32.107</u>
Passiver <i>Equity and liabilities</i>		<u>178.484.998</u>	<u>195.781</u>
Medarbejderforhold <i>Staff information</i>	11		
Eventualforpligtelser <i>Contingent liabilities</i>	12		

Noter

Notes

	<u>2012</u> <u>DKK</u>	<u>2011</u> <u>DKK'000</u>
1. Indsamlede midler mv.		
<i>1. Funds raised etc</i>		
Fadderskabsbidrag og gaver til børn <i>Sponsorship contributions and gifts to children</i>	86.714.052	82.560
Bidrag fra tipsmidler <i>Contributions from football and lottery pools</i>	2.867.549	2.366
Danida-midler <i>Danida funds</i>	2.842.053	1.034
Andre gaver, bidrag, arvebeløb, legater mv. <i>Other gifts, contributions, inheritance, grants, etc</i>	42.011.131	45.119
Bidrag fra aktiviteter <i>Contributions from activities</i>	<u>32.382.802</u>	<u>53.382</u>
	<u>166.817.587</u>	<u>184.461</u>

I de indsamlede midler indgår indtægt fra Danmarks Indsamling 2012

på 10 mio.kr., der er anvendt og uddelt i 2012 således:

Income from Danmarks Indsamling 2012 of DKK 10 million included in funds raised was utilised and distributed in 2012 as follows:

Andel af indsamlingsudgifter <i>Share of fund-raising expenses</i>	1.548.032	1.608
Andel af administration <i>Share of administrative expenses</i>	708.645	702
Disponeret til projekter <i>Distributed to projects</i>	<u>7.866.828</u>	<u>7.727</u>
	<u>10.123.505</u>	<u>10.037</u>

I de indsamlede midler indgår ligeledes en indtægt fra Afrika Nu!-indsamlingen

på 0,8 mio.kr. Beløbet er uddelt.

Income from the Afrika Nu! fund-raising campaign of DKK 0.8 million is also included in the funds raised. The amount has been distributed.

I bidrag fra tipsmidler indgår tilskud fra tipspuljen til almennyttige konkrete formål på 0,1 mio.kr., der er anvendt til it-anskaffelser og kontorinventar.

Grants from the lottery pool for specific purpose of DKK 0.1 million are included in contributions from football and lottery pools campaigns which are used for IT purchases and office supplies.

Noter*Notes*

	<u>2012</u> <u>DKK</u>	<u>2011</u> <u>DKK'000</u>
2. Finansielle poster		
<i>2. Financial income and expenses</i>		
Kursregulering og renter af værdipapirer <i>Market value adjustment and interest on current asset investments</i>	7.378.370	13.505
Øvrige renter <i>Other interest</i>	<u>933</u>	<u>144</u>
	<u>7.379.303</u>	<u>13.649</u>
3. Uddelinger, fadderskabsbidrag og gaver til børn		
<i>3. Allocations, sponsorship support and presents for children</i>		
Kontant er der i regnskabsåret vedrørende 2012-bidrag overført <i>Cash transfer in the financial year concerning 2012 contributions</i>	36.884.926	35.164
Resterende bidrag indgået i 2012 er overført i 2013 <i>Remaining contributions received in 2012 have been transferred in 2013</i>	<u>28.769.213</u>	<u>27.364</u>
	<u>65.654.139</u>	<u>62.528</u>

(Yderligere 15% af fadderskabsbidraget er uddelt til driftsstøtte, jf. note 4).

(An additional 15% of the sponsorship support is used for operating support, see note 4).

Noter*Notes*

	2012 DKK	2011 DKK'000
4. Uddelinger, drifts- og projektstøtte		
<i>4. Allocations, operating and project support</i>		
Saldo pr. 01.01. <i>Balance at 1 January</i>	151.030.120	137.845
Bevilget <i>Granted</i>	55.363.014	85.272
Udbetalt <i>Distributed</i>	<u>(77.215.586)</u>	<u>(72.087)</u>
Saldo pr. 31.12. <i>Balance at 31 December</i>	<u>129.177.548</u>	<u>151.030</u>
Afrikas Horn <i>The Horn of Africa</i>	6.164.147	15.692
Argentina <i>Argentina</i>	120.257	394
Bangladesh <i>Bangladesh</i>	84.944	486
Botswana <i>Botswana</i>	1.682.787	1.778
Brasilien <i>Brazil</i>	142.041	658
Burundi <i>Burundi</i>	1.423.602	904
Den Centralafrikanske Republik <i>The Central African Republic</i>	0	341
Cambodja <i>Cambodia</i>	660.066	458
Colombia <i>Colombia</i>	2.682.642	2.386
Cypern <i>Cyprus</i>	391.755	335
Elfensbenskysten <i>The Ivory Coast</i>	4.046.684	1.388
Estland <i>Estonia</i>	1.405.118	748
Etiopien <i>Ethiopia</i>	12.145.408	9.219
Ghana <i>Ghana</i>	551.139	686
Grækenland <i>Greece</i>	0	1.386
Haiti <i>Haiti</i>	<u>2.408.351</u>	<u>4.552</u>
Udbetalt (transport) <i>Paid (to be carried forward)</i>	33.908.941	41.411

Noter

Notes

	<u>2012</u> <u>DKK</u>	<u>2011</u> <u>DKK'000</u>
4. Uddelinger, drifts- og projektstøtte (fortsat)		
<i>4. Allocations, operating and project support (continued)</i>		
Udbetalt (transport)	33.908.941	41.411
<i>Paid (brought forward)</i>		
Indien	334.563	304
<i>India</i>		
Indonesien	204.289	79
<i>Indonesia</i>		
Laos	0	212
<i>Laos</i>		
Letland	1.545.950	1.230
<i>Latvia</i>		
Liberia	154.588	160
<i>Liberia</i>		
Kenya	7.021.566	4.620
<i>Kenya</i>		
Kina	900.123	185
<i>China</i>		
Nicaragua	1.882.562	1.285
<i>Nicaragua</i>		
Palæstina	2.574.474	2.591
<i>Palestine</i>		
Peru	2.721.143	2.682
<i>Peru</i>		
Polen	1.094.400	0
<i>Poland</i>		
Portugal	0	2.250
<i>Portugal</i>		
Rumænien/Bulgarien	1.435.821	1.342
<i>Romania/Bulgaria</i>		
Rusland (tilbageførsel af projektstøtte 2009)	0	(1.794)
<i>Russia (reversal of project support 2009)</i>		
Rwanda	6.640.044	8.966
<i>Rwanda</i>		
Sierra Leone	0	78
<i>Sierra Leone</i>		
Somaliland	<u>1.666.643</u>	<u>184</u>
<i>Somaliland</i>		
Udbetalt (transport)	62.085.107	65.785
<i>Paid (to be carried forward)</i>		

Noter

Notes

	<u>2012</u> <u>DKK</u>	<u>2011</u> <u>DKK'000</u>
4. Uddelinger, drifts- og projektstøtte (fortsat)		
<i>4. Allocations, operating and project support (continued)</i>		
Udbetalt (transport)	62.085.107	65.785
<i>Paid (brought forward)</i>		
Sri Lanka	356.064	0
<i>Sri Lanka</i>		
Swaziland	53.633	0
<i>Swaziland</i>		
Tanzania	0	269
<i>Tanzania</i>		
Ungarn	3.560.781	0
<i>Hungary</i>		
Venezuela	1.055.743	0
<i>Venezuela</i>		
Zanzibar	3.562.231	413
<i>Zanzibar</i>		
Østrig	405.000	0
<i>Austria</i>		
Bidrag til KDI, projektrelateret	<u>6.137.027</u>	<u>5.620</u>
<i>Contribution to KDI, related to projects</i>		
Udbetalt i alt	77.215.586	72.087
<i>Paid in total</i>		
Hensættelser til projekter 01.01.2012, projekt- og driftstøtte	(151.030.120)	(137.845)
<i>Provisions for projects at 1 January 2012, project and operating support</i>		
Hensættelser til projekter 31.12.2012, projekt- og driftstøtte	<u>129.177.548</u>	<u>151.030</u>
<i>Provisions for projects at 31 December 2012, project and operating support</i>		
	<u>55.363.014</u>	<u>85.272</u>

Modtagne gaver og bidrag under 50 t.kr. øremærket til projekter er overført direkte til projektet.
Donations and contributions received under DKK 50 thousand earmarked for projects have been transferred directly to the project.

Af årets hensættelser vedrører 2,0 mio.kr. projekt- og driftsstøtte øremærket af donorer.
Of the provisions made for the year DKK 2.0 million relates to project and operations support earmarked by contributors.

I årets uddelinger til drifts- og projektstøtte indgår uddelinger under "Strategic Growth Investment Programme" til kapacitetsbygning i programlande for i alt 2,1 mio.kr.
Allocations under "Strategic Growth Investment Programme" are included in allocations for operations and project support to capacity building in program countries of DKK 2.1 million.

Noter

Notes

4. Uddelinger, drifts- og projektstøtte (fortsat)

4. Allocations, operating and project support (continued)

I uddelingerne indgår andel af fadderskabsbidrag (15%) på i alt 12.688 t.kr. til driftsstøtte i følgende lande:

Allocations include a share of sponsorship support (15%) totalling DKK 12.688 thousand for operating support in the following countries:

Botswana

Botswana

Brasilien

Brazil

Burundi

Burundi

Colombia

Colombia

Nicaragua

Nicaragua

Peru

Peru

Rwanda

Rwanda

Somaliland

Somaliland

Kenya

Kenya

Zanzibar

Zanzibar

5. Skat af årets resultat

5. Tax on profit for the year

Fonden foretager hensættelse til senere uddelinger, og fonden skal dermed ikke betale fondsskat.

The Foundation provides for later allocations and is consequently not liable to pay foundation income tax.

Noter

Notes

	Deposita	Medlems- database	Indretning af lejede lokaler*
	<i>Deposits</i>	<i>Member database</i>	<i>Leasehold improvements</i>
	DKK	DKK	DKK
6. Anlægsaktiver			
<i>6. Fixes assets</i>			
Kostpris 01.01.2012	668.458	891.019	664.200
<i>Cost at 1 January 2012</i>			
Tilgang	14.481	0	342.947
<i>Additions</i>			
Kostpris 31.12.2012	682.939	891.019	1.007.147
<i>Cost at 31 December 2012</i>			
Afskrivninger 01.01.2012	0	(148.588)	(138.375)
<i>Amortisation/depreciation at 1 January 2012</i>			
Årets afskrivninger	0	(89.102)	(83.567)
<i>Amortisation/depreciation for the year</i>			
Afskrivninger 31.12.2012	0	(237.690)	(221.942)
<i>Amortisation/depreciation at 31 December 2012</i>			
Regnskabsmæssig værdi 31.12.2012	682.939	653.329	785.205
<i>Carrying amount at 31 December 2012</i>			
Regnskabsmæssig værdi 31.12.2011	668.458	742.431	525.825
<i>Carrying amount at 31 December 2011</i>			

* Indretning af lejede lokaler omfatter etablering af ventilationsanlæg på lejemålet Amerikavej.

* Leasehold improvements comprise establishment of a ventilation system at the leased premises at Amerikavej.

Noter

Notes

	<u>2012</u> <u>DKK</u>	<u>2011</u> <u>DKK'000</u>
7. Andre tilgodehavender		
<i>7. Other receivables</i>		
Tilgodehavende renter af obligationer <i>Interest receivable from bonds</i>	1.052.778	2.880
Tilgodehavende Canada <i>Receivable from Canada</i>	0	552
Tilgodehavende SGIP (The Strategic Growth Investment Programme) <i>Receivable from SGIP (The Strategic Growth Investment Programme)</i>	3.807.854	2.242
Tilgodehavende momscompensation <i>Receivable VAT compensation</i>	2.592.688	2.687
Tilgodehavende tips og lotto 2011 <i>Receivable from football pools and national lottery 2011</i>	0	2.366
Tilgodehavende Afrika Nu! Indsamling <i>Receivable from the Afrika Nu! fund-raising campaign</i>	0	590
Tilgodehavende fadderskabsbidrag, gaver og bidrag <i>Receivable from sponsorships, gifts and contributions</i>	1.016.691	555
Tilgodehavende (udlæg) for andre medlemmer af SOS Kinderdorf International <i>Receivable (expense) from other members of SOS Kinderdorf International</i>	2.557.999	0
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>	<u>171.906</u>	<u>227</u>
	<u>11.199.916</u>	<u>12.099</u>
8. Værdipapirer		
<i>8. Current asset investments</i>		
Aktier <i>Shares</i>	86.085	66
Obligationer <i>Bonds</i>	<u>140.060.641</u>	<u>163.989</u>
	<u>140.146.726</u>	<u>164.055</u>
9. Likvide beholdninger og værdipapirer		
<i>9. Cash and current asset investments</i>		
Heraf bundet på konti og i værdipapirer vedrørende grundkapitalen <i>Of this tied up in accounts and current asset investments concerning the capital base</i>	<u>5.359.447</u>	<u>5.211</u>
	<u>5.359.447</u>	<u>5.211</u>

Noter

Notes

	Grundkapital <i>Capital base</i> DKK	Rådigheds- kapital <i>Distributable capital</i> DKK	I alt <i>Total</i> DKK
10. Egenkapital			
<i>10. Equity</i>			
Egenkapital 01.01.2012 <i>Equity at 1 January 2012</i>	5.210.964	7.432.806	12.643.770
Renter og kursregulering af grundkapital <i>Interest and exchange adjustment of capital base</i>	148.483	0	148.483
Overført af årets resultat, jf. forslag til resultatdisponering <i>Retained earnings, see proposed distribution of profit</i>	0	2.167.193	2.167.193
Egenkapital 31.12.2012 <i>Equity at 31 December 2012</i>	5.359.447	9.599.999	14.959.446
		2012 DKK	2011 DKK'000
11. Medarbejderforhold			
<i>11. Staff information</i>			
Lønninger <i>Wages and salaries</i>		15.755.075	12.616
Pensioner <i>Pension contributions</i>		1.764.755	1.345
Andre omkostninger til social sikring <i>Other social security costs</i>		232.945	187
		17.752.775	14.148
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere <i>Average number of employees</i>		36	29

Omkostninger til medarbejderne indgår i regnskabsposterne "Omkostninger vedrørende indsamlingsaktiviteter", "Administrationsomkostninger" og "Formålsbestemt arbejde i Danmark".

Costs relating to staff are included in the following financial statement items: Expenses relating to fund-raising activities, "Administrative expenses" and "Purpose-specific work in Denmark".

12. Eventualforpligtelser

12. Contingent liabilities

Lejemålet Amerikavej 15C, 2. sal kan opsiges med 6 måneders varsel. Den årlige husleje udgør 1,2 mio.kr.
The lease Amerikavej 15C, 2nd floor can be terminated with 6 months' notice. The annual rent amounts to DKK 1.2 million.

For årene 2013-2016 er indgået en operationel leasingaftale vedrørende kopimaskiner. Leasingaftalen er uopsigelig i hele perioden frem til 1. maj 2016. Forpligtelsen udgør 156 t.kr. årligt.

An operating lease contract on copiers has been concluded for the years 2013 to 2016. The contract cannot be terminated throughout the whole period until 1 May 2016. The lease is DKK 156 thousand annually.